

## • Descrizione • Description

- L'articolo 4285 è un contatto magnetico che fa delle sue ridotte dimensioni la sua caratteristica principale. Ad intervalli programmabili (si consiglia 15 minuti), il 4285 invia un messaggio di supervisione verso la centrale, che a sua volta ne invia uno di ritorno per confermare la ricezione, questo consente di avere un controllo costante sul funzionamento del contatto. Ogni qual volta il 4285 comunica con la centrale o in caso di sabotaggio il suo led lampeggia. In caso di livello di carica della batteria insufficiente il contatto 4285 invierà una segnalazione alla centrale che sarà riportata nel registro eventi del sistema.

Messa in funzione

- Attivare la modalità acquisizione dal software TiAlarm;
- inserire batteria;
- chiudere lo sportello frontale;
- per ulteriori informazioni sulle opzioni di regolazione fare riferimento al manuale del software TiAlarm.

- La référence 4285 est un contact magnétique dont les dimensions réduites sont la principale caractéristique. À intervalles programmables (intervalle de 15 minutes recommandé), le contact 4285 envoie un message de supervision à la centrale qui à son tour envoie un message en retour pour confirmer la réception, ce qui permet un contrôle constant du fonctionnement du contact. Chaque fois que le contact 4285 communique avec la centrale ou en cas de sabotage, son voyant clignote. Si le niveau de charge de la batterie est insuffisant, le contact 4285 envoie un signal à la centrale, indiqué dans le registre des événements du système.

Mise en service

- Activer la modalité acquisition par le logiciel TiAlarm ;
- Mettre en place la batterie ;
- Fermer le volet frontal ;
- Pour plus d'informations sur les options de réglage, faire référence au manuel du logiciel TiAlarm.

## • Installazione/sostituzione della batteria • Installation/changement de la batterie



- Inserire la batteria rispettando la polarità indicata. Sostituire esclusivamente usando batterie Lithium CR-2032.

Una batteria può esplodere se trattata in maniera errata: non ricaricare, aprire o gettare nel fuoco.

Non ingerire la batteria. Pericolo di ustione chimica. Il prodotto fornito contiene una batteria con elemento a bottone/moneta. Se la batteria viene ingerita, può provocare gravi ustioni interne in sole 2 ore e portare alla morte. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini.

Se il comparto batterie non si chiude saldamente, sospendere l'uso del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

In caso di sospetta ingestione della batteria o di loro inserimenti in altri orifizi corporei, rivolgersi immediatamente a un medico.

Nota : a temperature inferiori a +5 °C il contatto può emettere un segnale di batteria bassa erroneo.

Il funzionamento al di sotto di +5 °C riduce sensibilmente la durata utile della batteria.

**Attenzione:** rischio di esplosione se la batteria è sostituita con un tipo errato.

- Mettre en place la batterie en veillant à respecter la polarité indiquée. Le changement de la batterie doit s'effectuer uniquement en utilisant une batterie au lithium CR-2032. Une batterie peut exploser dans le cas où elle serait traitée de manière inappropriée : ne pas recharger, ne pas ouvrir ou ne pas jeter au feu. Ne pas ingérer la pile. Danger de brûlure chimique. Le produit fourni contient une pile plate de la taille d'un bouton ou d'une pièce de monnaie. En cas d'ingestion, la pile peut provoquer de graves brûlures internes en l'espace de 2 heures seulement et entraîner la mort. Ne pas laisser les piles, neuves ou usées, à la portée des enfants. Dans le cas où le logement des piles ne fermerait pas correctement, suspendre l'utilisation du produit et ne pas le laisser à la portée des enfants.

En cas d'ingestion supposée de la pile ou d'introduction dans d'autres orifices corporels, s'adresser immédiatement à un médecin.

Nota : à des températures inférieures à +5°C, le contact peut émettre un signal de batterie faible erroné.

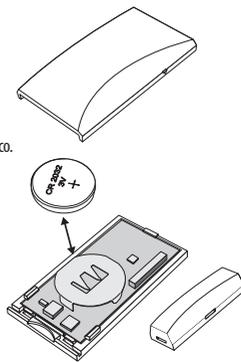
Le fonctionnement en deçà de +5°C réduit sensiblement la durée utile de la batterie.

**Attention :** risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.



- Lo smaltimento delle batterie esauste deve essere effettuato nel rispetto delle leggi vigenti. Il corretto smaltimento dei rifiuti contribuirà a garantire che gli stessi siano sottoposti al trattamento, al recupero e al riciclaggio necessari prevenendone il potenziale impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

- L'élimination des batteries usées doit s'effectuer dans le respect de la réglementation en vigueur. La bonne élimination des déchets contribue à leur traitement, à leur récupération et à leur recyclage nécessaires en prévenant tout impact indésirable sur l'environnement et sur la santé humaine.



## • Dati tecnici • Données techniques

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Tensione di alimentazione | 1 batteria al litio CR2032 (3V) fornita in dotazione   |
| Durata batteria           | fino a 3 anni max  |
| Frequenza operativa       | 868,5 MHz  |
| Livello di potenza        | +12,7 dBm  |
| Portata radio             | 300 mt in campo libero (la qualità del segnale è influenzata da diversi fattori*, verificarne la misura tramite il software TiAlarm) |
| Temperatura operativa     | 5 – 40 °C  |
| Dimensioni contatto       | 30 x 53 x 10mm (A x L x P)   |
| Dimensioni magnete        | 12 x 36 x 9mm (A x L x P)  |

(\*) L'installazione dei dispositivi su superfici metalliche potrebbe ridurre la portata o comprometterne il funzionamento.

Note  
Specifiche tecniche, aspetto, funzionalità e altre caratteristiche del prodotto possono cambiare senza preavviso. Rimandiamo alla Guida tecnica per ulteriori informazioni.

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Tension d'alimentation        | 1 batterie au lithium CR2032(3 V) fournie   |
| Autonomie batterie            | jusqu'à 3 ans max.  |
| Fréquence d'utilisation       | 868,5 MHz   |
| Niveau de puissance           | +12,7 dBm   |
| Portée radio                  | 300 m sur champ libre (la qualité du signal dépend de plusieurs facteurs*, le mesurer au moyen du logiciel TiAlarm) |
| Température de fonctionnement | 5 – 40 °C   |
| Dimensions du contact         | 30 x 53 x 10 mm (H x L x P)   |
| Dimensions aimant             | 12 x 36 x 9 mm (H x L x P)  |

(\*) L'installation des dispositifs sur des surfaces métalliques peut en réduire la portée ou en compromettre le fonctionnement.

Notes  
Les caractéristiques techniques, l'aspect, les fonctions et autres du produit peuvent être modifiés sans préavis. Se reporter au guide technique pour plus d'informations.

## • Avvertenze e diritti del consumatore



Leggere attentamente prima dell'uso e conservare per un riferimento futuro



Divieto di eseguire il lavoro di installazione da parte di operatore non qualificato

Divieto di installare le unità in prossimità di liquidi e polveri

Divieto di installare le unità in prossimità di fonti di calore

Divieto di installare le unità in prossimità di gas nocivi, polveri metalliche o simili

Divieto di fissaggio delle unità su superfici non adatte



Rischio caduta dei dispositivi a causa di cedimento della superficie su cui sono installati o installazione inappropriata.

Togliere l'alimentazione prima di ogni intervento sull'impianto



Attenzione: le operazioni di installazione, configurazione, messa in servizio e manutenzione devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato.

Assicurarsi che l'installazione a parete sia effettuata correttamente

Effettuare la posa dei cavi rispettando le normative vigenti

Collegare i cavi di alimentazione secondo le indicazioni

Per eventuali espansioni di impianto utilizzare solo gli articoli indicati nelle specifiche tecniche

### Nota:

I prodotti di sicurezza e i sistemi di allarme non garantiscono protezione contro furti o altre emergenze. Si può verificare il mancato funzionamento dell'allarme per diverse ragioni, incluse (ma non limitate a): interruzione della corrente elettrica, batterie scariche, installazione non corretta, zone d'ombra copertura, aree copertura non considerate durante l'installazione, fallimento per intrusioni tecnicamente sofisticate, guasto componenti o manutenzione inadeguata. I sistemi di allarme devono essere controllati periodicamente, come prescritto da normativa, per garantire il corretto funzionamento di tutti i dispositivi.

IL SISTEMA DI ALLARME NON SOSTITUISCE L'ASSICURAZIONE.

## • Avertissements et droits du consommateur



Lire attentivement avant toute utilisation et installation de nos produits et conserver pour toute consultation en cas de besoin.



Interdiction de confier l'installation à un opérateur non qualifié.

Interdiction d'installer les unités à proximité de liquides/poussières.

Interdiction d'installer les unités à proximité de sources de chaleur.

Interdiction d'installer les unités à proximité de gaz nocifs, de poudres métalliques ou autres matières semblables.

Interdiction de fixer les unités sur des surfaces non appropriées.



Risque de chute des dispositifs en cas de rupture de la surface sur laquelle ils sont installés ou mauvaise installation. Couper l'alimentation avant toute intervention sur l'installation.



Attention : les opérations d'installation, de configuration, de mise en service et d'entretien doivent être confiées à un personnel qualifié.

S'assurer que l'installation murale est correctement effectuée.

Effectuer la pose des câbles dans le respect des normes en vigueur.

Brancher les câbles d'alimentation dans le respect des indications fournies.

Pour les éventuelles extensions de l'installation, utiliser uniquement les articles indiqués dans les caractéristiques techniques.

### Note:

Les produits de sécurité et les systèmes d'alarme ne garantissent pas la protection contre le vol ou autres conditions d'urgence. Le non-fonctionnement de l'alarme est possible pour les raisons suivantes (à seul titre d'exemples) : coupure de l'alimentation électrique, batteries déchargées, mauvaise installation, zones d'ombre de couverture, zones de couverture non prises en compte lors de l'installation, défaillances pour causes d'intrusions techniquement sophistiquées, panne de composants ou mauvais entretien. Les systèmes d'alarme doivent être contrôlés à intervalles réguliers, comme prescrit par les normes, pour garantir le bon fonctionnement de tous les dispositifs.

LE SYSTÈME D'ALARME NE REMPLACE PAS UNE ASSURANCE.

- Il fabbricante BTicino S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio mini contatto magnetico 4285/6 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.bticino.it/red](http://www.bticino.it/red)

- Le soussigné BTicino S.p.A., déclare que l'équipement radioélectrique du type mini contact magnétique 4285/6 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [www.bticino.it/red](http://www.bticino.it/red)



RAEE/WEEE  
[bticino.com/disposal](http://bticino.com/disposal)